



B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

das Buffet	<i>(o buffet)</i>	der Reservewein	<i>(o vinho reserva)</i>
das Luxusrestaurant	<i>(o restaurante de luxo)</i>	der Hauptgang	<i>(o prato principal)</i>
das Lokal	<i>(o estabelecimento / restaurante)</i>	der Service	<i>(o serviço)</i>
das Mineralwasser	<i>(a água mineral)</i>	Prost!	<i>(Saúde!)</i>
das Schnitzel	<i>(a schnitzel (escalope))</i>	lecker	<i>(delicioso)</i>
das Weinglas	<i>(a taça de vinho)</i>	prima	<i>(ótimo)</i>
das hausgemachte Essen	<i>(a comida caseira)</i>	scharf	<i>(picante)</i>
die Flasche	<i>(a garrafa)</i>	satt	<i>(satisfeito)</i>
die internationale Küche	<i>(a cozinha internacional)</i>	kosten	<i>(custar / provar)</i>
die Nachspeise	<i>(a sobremesa)</i>	halb durch	<i>(meio passado)</i>
die Suppe	<i>(a sopa)</i>	gut durch	<i>(bem passado)</i>
die Soße	<i>(o molho)</i>	den ersten Gang bringen	<i>(trazer o primeiro prato)</i>
die Vorspeise	<i>(a entrada)</i>	das Buffet	<i>(o bufê)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü getestet, ohne dass das Team sofort erkennt, wer zu Gast ist. Es gibt mehrere **Gänge**, darunter eine kalte **Mandelsuppe**, die etwas mehr **Geschmack** vertragen könnte. Außerdem wird ein sehr sanfter **Seitan** serviert. Der junge **Sternekoche** bekommt Glückwünsche zum **Stern**, *indem* die Gerichte sorgfältig zubereitet werden.

*Em um **restaurante Michelin de uma estrela**, um menu é testado, sem que a equipe reconheça imediatamente quem é o visitante. Há vários **pratos**, incluindo uma **sopa de amêndoas** fria, que poderia aguentar um pouco mais de **sabor**. Além disso, é servido um **seitan** bem suave. O jovem chef estrelado recebe parabéns pela estrela, na medida em que os pratos são preparados com cuidado.*

1. Warum besucht man das Restaurant undercover?
 - a. Um heimlich die Sterneküche zu testen
 - b. Um sich über schlechte Hygiene zu beschweren
 - c. Um dort als neuer Koch anzufangen
 - d. Um einen Kochkurs für Anfänger zu organisieren
2. Welche Kritik wird an der kalten Mandelsuppe geäußert?
 - a. Sie ist zu teuer für eine Vorspeise
 - b. Sie ist etwas zu fade und braucht mehr Geschmack
 - c. Sie wurde warm serviert
 - d. Sie ist zu salzig und zu scharf

1-a 2-b

2. Gramática: Indem e dadurch, dass: Uso e diferenças



As conjunções indem e dadurch, dass expressam relações causais, sendo que indem é frequentemente usado com uma ação simultânea.

1. indem + verbo (ação simultânea).
2. dadurch, dass + verbo (causa com resultado).

Subjunktion (Subordinador)	Verwendung (Uso)	Beispiel (Exemplo)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (ações simultâneas)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Ele melhorou o serviço ao treinar novos funcionários.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (ações simultâneas)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (O estabelecimento ficou popular ao servir um vinho excelente.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultado + causa)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Melhorámos o molho, ao acrescentarmos mais temperos.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (resultado + causa)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (O restaurante baixou os seus preços, porque as porções ficaram menores.)

A estrutura é semelhante a »weil«, mas mais precisa.

1. Das Lokal wurde schnell beliebt, _____ es hausgemachte Speisen zu fairen Preisen anbot.
 (O estabelecimento tornou-se rapidamente popular ao oferecer comida caseira a preços justos.)
 a. indem dass b. indem c. dadurch, dass d. weil
2. Wir haben den Service verbessert, _____ wir neue Mitarbeiter geschult haben.
 (Melhoramos o serviço pelo fato de termos treinado novos funcionários.)
 a. dadurch, um b. dadurch, weil c. indem d. dadurch dass

1. indem 2. dadurch dass

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (indem) Der Chef hat den Kundenservice verbessert. Er hat das Team regelmäßig geschult.

 (O chefe melhorou o atendimento ao cliente, indem ele treinou a equipe regularmente.)
2. (dadurch, dass) Das Restaurant bekam bessere Bewertungen. Die Küche verwendete frische Zutaten.

(O restaurante recebeu avaliações melhores, dadurch, dass a cozinha usou ingredientes frescos.)

3. (indem) Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten. Ich stellte mein Handy in den Flugmodus.

(Eu consegui trabalhar com mais concentração no escritório, indem eu coloquei meu celular no modo avião.)

- 1.** Der Chef hat den Kundenservice verbessert, indem er das Team regelmäßig geschult hat. **2.** Das Restaurant bekam bessere Bewertungen, dadurch, dass die Küche frische Zutaten verwendet hat. **3.** Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten, indem ich mein Handy in den Flugmodus gestellt habe.

Corrija o erro

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene erklärt.

O cozinheiro explica o menu, ao mencionar os alergénios.

2. Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch dass wir mehr Vanille nahmen.

Nós refinámos a sobremesa, porque adicionámos mais baunilha.

- 1.** Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene nennt. **2.** Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch, dass wir mehr Vanille hinzugefügt haben.

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|------------------------|---|
| a. der Service | 1. Das Essen schmeckte besser, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. |
| b. die Soße | 2. Ein teures Lokal, das bekannt wurde, indem es hervorragenden Wein servierte. |
| c. das Luxusrestaurant | 3. Die Gäste waren zufriedener, indem das Personal schneller reagierte. |

a-3 b-1 c-2



2. Crítica de restaurante: menu de degustação em restaurante de luxo (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: Suppe, Verkosten, Soße, Service, Mineralwasser, lecker, Flaschen, Luxusrestaurant

Für einen Business-Anlass habe ich ein (1) _____ besucht, das internationale Küche anbietet. Auf der Karte stand ein Degustationsmenü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise. Der (2) _____ wirkte aufmerksam, indem er kurz erklärte, wie scharf die (3) _____ ist und welches (4) _____ dazu passt. Trotzdem war ich nach dem Hauptgang noch nicht richtig satt.

Positiv: Das hausgemachte Essen war sehr (5) _____, besonders die (6) _____ als erster Gang. Weniger gut: Der Reservewein war schnell aus, dadurch, dass nur wenige (7) _____ verfügbar waren. Insgesamt ist das Lokal prima für besondere Abende, wenn man eher kleine Portionen mag und sich Zeit zum (8) _____ nimmt.

Para um evento de negócios, visitei um restaurante de luxo que oferece cozinha internacional. No cardápio havia um menu de degustação com entrada, prato principal e sobremesa. O serviço pareceu atencioso ao explicar brevemente quão picante é o molho e qual água mineral combina com ele. Mesmo assim, depois do prato principal eu ainda não estava realmente satisfeito.

Pontos positivos: A comida caseira era muito saborosa, especialmente a sopa como primeiro prato. Menos bom: O vinho reserva acabou rápido, porque havia apenas poucas garrafas disponíveis. No geral, o local é ótimo para noites especiais, se você prefere porções pequenas e reserva um tempo para degustar.

(1) Luxusrestaurant, (2) Service, (3) Soße, (4) Mineralwasser, (5) lecker, (6) Suppe, (7) Flaschen, (8) Verkosten

1. Welche Punkte an Karte, Service und Getränken fand die Person positiv bzw. weniger gut, und was würdest du in so einem Restaurant anders bestellen?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | Verdadeiro | Falso |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Die Person geht heute Abend in ein teures Restaurant, weil sie Besuch von einem Kollegen hat. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Als Getränk wird nur Wein bestellt, weil kein Wasser angeboten wird. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Der Kollege will sein Fleisch gut durch gebraten haben. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

4. Escolha a solução correta

- Der Kellner _____ den ersten Gang, indem er die Vorspeise direkt am Tisch erklärt. *(O garçom serve o primeiro prato, explicando a entrada diretamente à mesa.)*
 a. *serviert* b. *servierst* c. *servierte* d. *serviere*
- Die Sommelière _____ den Reservewein, bevor sie ihn ins Weinglas einschenkt. *(A sommelière prova o vinho reserva antes de o servir no copo de vinho.)*
 a. *verkosten* b. *verkostet* c. *verkostete* d. *verkostest*
- Gestern _____ wir im Luxusrestaurant mehrere Soßen, dadurch, dass der Service kleine Proben brachte. *(Ontem provámos várias molhos no restaurante de luxo, porque o serviço trouxe pequenas amostras.)*
 a. *verkostet* b. *verkostete* c. *verkostest* d. *verkosteten*

1. *serviert* 2. *verkostet* 3. *verkosteten*

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Luxusrestaurant: Menü und Gargrad

Mara (Kundin): *Entschuldigen Sie, könnten Sie kurz erklären, was heute als Vorspeise und als Hauptgang angeboten wird?*
(Com licença, você poderia explicar rapidamente o que é oferecido hoje como entrada e como prato principal?)

Kellner Tobias (Service): *Gern: Als Vorspeise servieren wir eine hausgemachte Suppe, der Hauptgang ist ein Schnitzel mit einer Kräuter-Soße, und als Nachspeise haben wir eine Schokoladenmousse.*
(Com prazer: Como entrada servimos uma sopa caseira, o prato principal é um schnitzel com um molho de ervas e, como sobremesa, temos uma mousse de chocolate.)

Mara (Kundin): *Klingt lecker – ist die Soße eher scharf oder mild, und kann das Schnitzel auch gut durch zubereitet werden?*
(Parece delicioso — o molho é mais picante ou suave, e o schnitzel também pode ser preparado bem passado?)

Kellner Tobias (Service): *Die Soße ist mild und nicht scharf; beim Schnitzel notiere ich gern "gut durch" für Sie, oder bevorzugen Sie es halb durch?*
(O molho é suave e não é picante; quanto ao schnitzel, posso anotar "bem passado" para você, ou prefere mal passado?)

Mara (Kundin): *Bitte gut durch. Und bringen Sie uns außerdem eine Flasche Mineralwasser und zwei Weingläser, danke.*
(Bem passado, por favor. E, além disso, traga-nos uma garrafa de água mineral e duas taças de vinho, obrigado.)

1. Warum fragt Mara nach der Soße und dem Gargrad?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Indem ich ... bestelle, kann ich ... / Dadurch, dass der Service ... ist, wirkt das Lokal ... / Ich würde gern ... probieren, weil es ... schmeckt.



1. Sie sind in einem Michelin-Stern-Restaurant: Was würden Sie als Vorspeise und als Hauptgang wählen, und wie möchten Sie das Fleisch zubereitet haben (halb durch oder gut durch)?

2. Beschreiben Sie kurz den Service in einem Luxusrestaurant: Was hat Ihnen gefallen oder nicht gefallen und warum?

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Guten Tag Frau Yilmaz,

vielen Dank für Ihre Reservierung am Samstag um 19:30 Uhr für 4 Personen im Restaurant **Lokal am Park**. Wir bieten an diesem Abend ein 3 Gänge Menü (Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise) oder à la carte an.

Eine Person hat „**keine Milchprodukte**“ vermerkt. Können Sie uns bitte kurz mitteilen, ob noch weitere Unverträglichkeiten oder Wünsche bestehen (z. B. **scharf**, vegetarisch, Fleisch **halb durch / gut durch**)? Wenn Sie möchten, reservieren wir auch eine **Flasche Mineralwasser** oder eine Weinbegleitung.

Freundliche Grüße

Anna Schreiber

Reservierung / Service



Escreva uma resposta apropriada: *Könnten Sie bitte für uns notieren, dass ... / Wir würden es bevorzugen, dass ... , dadurch, dass ... / Wir haben noch eine Frage: Kommt der erste Gang ...*

Verbos importantes	Essen (<i>comer</i>) Präteritum	verkosten (<i>provar</i> <i>(vinhos)</i>) Präsens	verkosten (<i>provar</i> <i>(vinhos)</i>) Präteritum	servieren (<i>servir</i>) Präsens
ich	aß	verkoste	verkostete	serviere
du	aßest	verkostest	verkostetest	servierst
er/sie/es	aß	verkostet	verkostete	serviert
wir	aßen	verkosten	verkosteten	servieren
ihr	aßt	verkostet	verkostetet	serviert
sie	aßen	verkosten	verkosteten	servieren